

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (63)416

Vol. 1963/0102

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

III/COM(63) 416 def.

Bruxelles, 31 ottobre 1963

Orig: F

Progetto

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa alla temporanea sospensione di dazi ai sensi dello
articolo 28 del Trattato (essenza di trementina e colofonie)

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

III/COM(63) 416 def.

P r o g e t t o

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa alla temporanea sospensione di dazi ai sensi dello
articolo 28 del Trattato (essenza di trementina e colofonie)

(presentato dalla Commissione al Consiglio)

IL CONSIGLIO DELLA COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA,

Viste le disposizioni del Trattato che istituisce la Comunità Economica
Europea e in particolare l'articolo 28,

Vista la tariffa doganale comune della Comunità Economica Europea,

Visto il progetto di decisione presentato dalla Commissione e relativo ad
una temporanea sospensione di alcuni dazi della tariffa doganale comune,

Vista l'autorizzazione preventiva del Consiglio di associazione istituito
dall'Accordo di associazione tra la C.E.E. e la Grecia ;

Considerando che, per i prodotti di cui all'articolo 1 della presente deci-
sione, la Comunità e la Grecia hanno attualmente una produzione insufficiente,
almeno dal punto di vista qualitativo, per soddisfare alle esigenze delle
industrie trasformatrici della Comunità ;

Considerando che per i prodotti di cui trattasi è nell'interesse della
Comunità che l'applicazione dei dazi della tariffa doganale comune venga so-
spesa soltanto parzialmente, a motivo soprattutto dell'esistenza di una
produzione comunitaria ;

Considerando che attualmente è impossibile valutare con esattezza l'evolu-
zione a lunga scadenza della situazione economica nei settori interessati ;
che è pertanto opportuno che le sospensioni siano disposte a titolo tempo-
raneo ed abbiano durata limitata, tenendo presente l'eventualità di uno
sviluppo della produzione comunitaria ;

Considerando che siffatte sospensioni lasciano sussistere per la produzione
greca esportabile verso la C.E.E. un margine preferenziale attualmente suf-
ficiente ; che inoltre tali sospensioni non pregiudicano in modo grave o
ingiustificato la produzione comunitaria,

HA PRESO LA PRESENTE DECISIONE :

.../...

Articolo 1

Fino al 31 dicembre 1965 i dazi della tariffa doganale comune per i prodotti elencati nella seguente tabella sono sospesi al libello indicato per ciasun prodotto.

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
38.07	Essenza di trementina ; essenza di legno di pino o essenza di pino, essenza recuperata nella fabbricazione della cellulosa al solfato ed altri solventi terpenici provenienti dalla distillazione o da altri trattamenti dei legni di conifere ; dipentene greggio ; essenza recuperata nella fabbricazione della cellulosa al bisolfito ; olio di pino :	
	A. Essenza di trementina	3 %
	B. Altri	3 %
38.08	Colofonie ed acidi resinici, e loro derivati diversi dalle resine naturali esterificate della voce n. 39.05 ; essenza di resina e oli di resina :	
	A. Colofonie (comprese le "peci resinose")	3,5 %

Articolo 2

La presente decisione è destinata a tutti gli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il Presidente